

Compilazione della dichiarazione doganale

per l'ingresso in Ucraina – copyright Ucraina Viaggi [Ucraina](http://www.uchrainaviaggi.com/)

Pagina 2 della dichiarazione

APPROVATO
dal Decreto del Gabinato dei Ministri d'Ucraina
15 luglio 1997, n. 748

• Da compilare da ogni persona arrivata all'età di 16 anni.
• La risposta necessaria bisogna segnare allo sportello corrispondente

Da conservare durante tutto il periodo di entrata / uscita temporanea e si esibisce agli organi doganali al ritorno del cittadino. Non si rinnova nel caso di perdita.

entrata uscita transito

1. Dati di persona

cognome		nome		paternità	
paese di residenza		nazionalità / cittadinanza		serie n. passaporto	
paese da cui è arrivata (si indica il paese di partenza)			paese dove si avvia (si indica il paese di destinazione)		

Con me seguono i bambini minorenni Sì No Quantità _____

2. Dati di disponibilità del bagagli

2.1. Bagaglio accompagnato compreso il bagaglio a mano Sì No 2.2. Bagaglio non accompagnato (secondo i documenti di carico) Sì No

Quantità di colli _____ Quantità di colli i _____

3.* Dati di disponibilità delle merci

Con me e nel mio bagaglio ci sono merci ed altri articoli che sono soggetti di dichiarazione obbligatoria ed il suo spostamento tra frontiera si realizza secondo i documenti di permesso rilasciati dai relativi organi competenti.

3.1. L'ammontare della valuta nazionale d'Ucraina ed altra valuta in contanti, valori di valuta, quantità degli articoli di etalli preziosi in qualunque forma e condizione. Sì No

Descrizione di valuta, valori o articoli	Ammontare / quantità	
	in numeri	in lettere

3.2. Qualunque arme, munizioni, materie esplosive	<input type="checkbox"/> Sì <input type="checkbox"/> No	3.8. Oggetti di flora e fauna, loro parti ed i prodotti ottenuti da quelle	<input type="checkbox"/> Sì <input type="checkbox"/> No
3.3. Droghe e materie psicotrope	<input type="checkbox"/> Sì <input type="checkbox"/> No	3.9. Dispositivi radioelettronici d'alta frequenza e mezzi di comunicazione	<input type="checkbox"/> Sì <input type="checkbox"/> No
3.4. Articoli di antichità e d'arte	<input type="checkbox"/> Sì <input type="checkbox"/> No	3.10. Articoli che sono soggetti di imposizione	<input type="checkbox"/> Sì <input type="checkbox"/> No
3.5. Edizioni stampati ed altri portatori d'informazione	<input type="checkbox"/> Sì <input type="checkbox"/> No	3.11. Articoli importati (esportati) temporaneamente	<input type="checkbox"/> Sì <input type="checkbox"/> No
3.6. Materie tossiche, d'azione forte e medicine	<input type="checkbox"/> Sì <input type="checkbox"/> No	3.12. Mezzo di trasporto	<input type="checkbox"/> Sì <input type="checkbox"/> No
3.7. Materiali radioattivi	<input type="checkbox"/> Sì <input type="checkbox"/> No		

* Per il controllo doganale i dati più dettagliati delle merci indicate in posizioni 3.2-3.12. (se sono disponibili) devono essere indicati a tergo della dichiarazione.

Questa e la copia della dichiarazione doganale scritta in italiano, quasi introvabile e già leggendo le voci è molto intuibile la compilazione.

La **dichiarazione doganale** va compilata, se necessario, dopo il controllo dei passaporti prima del transito doganale.

La necessità di compilazione si pone quando attraversate la dogana con valuta contante superiore a 1000 euro o importate materiale di certo valore anche solo per uso proprio.

Il consiglio è compilarla sempre riportando la valuta, anche se inferiore, il telefono o i telefoni cellulari, eventuali macchine fotografiche o da ripresa, il computer portatile e gli accessori e tutto quello che ritenete di valore e che desiderate dichiarare per sicurezza.

Esempio:

Vediamola punto per punto in un ipotetico ingresso del Sig. Mario Rossi da Roma che viaggia da solo con bagagli al seguito pari a una valigia 24 ore per PC e accessori e una valigia vestiario, valuta pari a 500 euro e 700 dollari:

1) Dati persona:

cognome	ROSSI,
nome	MARIO,
paternità	NON NECESSARIO,
paese di residenza	ITALIA,
cittadinanza	ITALIANA,
passaporto serie	NON NECESSARIO
numero	HW200987005

(il proprio numero di passaporto come nella immigration card)

il paese da dove si è arrivati

cioè il paese di partenza ITALIA

il paese di destinazione UCRAINA

(questa voce è necessario in funzione di entrata, uscita o transito dall'Ucraina),

con me seguono bambini minorenni NO,

quantità 0.

2) Dati disponibilità bagagli:

Bagaglio accompagnato compreso bagaglio a mano	SI
in quantità	2
bagaglio non accompagnato ovvero bagaglio con documenti di carico relativo a colli che vengono trasferiti direttamente in albergo o in altro luogo di destinazione, in questo caso	NO.
Ammontare della valuta o beni preziosi, alla voce Descrizione Valuta:	Dollari \$
in numero	700
in lettere	Settecento,
rigo successivo	Euro - 500 – cinquecento.

Dalla voce 3.2 alla voce 3.12 se si arriva in aeroporto in genere si mette No a tutte, se facciamo una frontiera diversa ad esempio Chop e in quel caso si arriva con la propria auto in quel caso alla voce 3.12 mettiamo SI.

4) Dati merci:

In questa pagina si riportano le descrizioni relative alle merci come dalla prima parte e in particolare si riporta il proprio telefono cellulare, la macchina fotografica, il PC portatile specificando possibilmente il modello le eventuali video camere e gli accessori elettronici che ritenete importanti, ripeto che dichiarare non comporta problemi a parte qualche spiegazione ma non dichiarare è passibile di tassa di esportazione quando uscite.

Guardate l'esempio come riportato sulla carta.

4.2) Dati del mezzo di trasporto:

In questa parte ci sono le condizioni di arrivo in Ucraina con la propria vettura ma anche nel caso che portate auto in Ucraina per scopi diversi. Se arrivate con la Vostra automobile dovete scrivere tutti i dati come sulla carta ma memorizzate le metodiche perché come ho già detto, difficilmente trovate una carta scritta in italiano, il mio consiglio è stampare la pagina e portare la copia nella vostra valigetta 24 ore. Con la vostra auto oltre ai dati della vettura selezionate la casella importazione temporanea.

Dopodiché non Vi resta che mettere la data e la vostra firma per esteso e leggibile.

Per dovere di cronaca Vi dico che le scritte in italiano sono soggette a spiegazioni ma se avete una leggera infarinatura della lingua inglese compilate la carta utilizzando termini internazionali tipo Mobil telephone, digital camera, video camera, personal computer ecc. ecc.

Spero che queste note Vi siano di aiuto per arrivare in Ucraina in assoluta tranquillità.

Questi manuali (serie Schede di Viaggio) sono coperte dal copyright di Ucraina Viaggi, possono essere utilizzate liberamente, stampate e utilizzate in download a patto di non modificare in alcun modo i contenuti, le immagini e i link inseriti nel documento.

Alibrando
Ucraina Viaggi